

PHONG-TÂN-VIỆP

Thủ báo & Tổng Lucien Mossard
Số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

PHỤ-TẠO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chủ-nhật

Chủ-nhiệm: LAM-VAN-NGO
Số 5966

Gửi đăng tại: Lyuetnam Saigon
Số 5966

GẤM TẾT RỒI!

Đang trong dịp vui chơi Tết (carné de Noël) không? Tết xưa đã trôi đi cũng chỉ như những năm, những tháng, những ngày trôi qua...
Vết thì lại đến. Năm nay Tết xưa đã trôi đi, năm nay Tết xưa đã trôi đi, năm nay Tết xưa đã trôi đi...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

GIÁ BÁO

Hạng	Mỗi năm	Mỗi tháng
Thường	15000	1500
Ưu đãi	12000	1200
Đặc biệt	8000	800

CÁCH GỬI BẠC VÀ GỬI BÀI:

Mua báo phải trả tiền trước
Gửi bài phải đóng bao bì
Đóng NGUYỄN VĂN CỬA
Trên giấy
Chức vụ

GẤM TẾT RỒI!

Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

MỘT GIỜ RƯỢI ĐỒNG-HỒ

NGỒI NGHE ĐIỆN-THUYẾT

Qua Chín-thập Sotaring này thì đến thì giết mới được...
Đến đây thì thấy rằng đây là một...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện Tín

ĐÔNG-PHÁP

Hanoi. - Đương lo xa thì Việt và Ph...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

PHÁP QUỐC

Tên Le Boulton, bán thịt, bị giết tại Ver...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

ĐÔNG-PHÁP

Đức hoàng throna Niger Swara. Bành...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

CUỘC XÒ SỜ BẮC-KY

còn định lại nữa

Vì cuộc xờ sờ của Hội & Trường T...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

TRUNG-HUỆ NỘI BIÊN

Tam phân đánh-tức, Ngô-bội-Phu tặng bại

(Tiếp theo)

Phùng-ngọc-Trường nói với Ngô...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Nhà lý tức Phùng ra bình tân bại...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Tại sao Phùng muốn hòa với Qu...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

1. Thằng Quế-dân-dũng đã mạnh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

2. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

3. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

4. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

5. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

6. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

7. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

8. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

9. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

GỬI XIN QUẢN TRỊ CHẾ MỘT

BAN THƯỜNG CHO NGƯỜI HỮU CÔNG

Đến chúng tôi nhìn đồng tiền ở...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Về mặt đời sống, đồng tiền 2 r...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Một khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

3. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

4. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

5. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

6. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

7. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

8. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

9. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

NGỒI NGHE ĐIỆN-THUYẾT

Qua Chín-thập Sotaring này thì đến...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Đến đây thì thấy rằng đây là một...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Vết thì lại đến. Năm nay Tết xưa...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện Tín

ĐÔNG-PHÁP

Hanoi. - Đương lo xa thì Việt và Ph...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

PHÁP QUỐC

Tên Le Boulton, bán thịt, bị giết tại Ver...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

ĐÔNG-PHÁP

Đức hoàng throna Niger Swara. Bành...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

CUỘC XÒ SỜ BẮC-KY

còn định lại nữa

Vì cuộc xờ sờ của Hội & Trường T...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

TRUNG-HUỆ NỘI BIÊN

Tam phân đánh-tức, Ngô-bội-Phu tặng bại

(Tiếp theo)

Phùng-ngọc-Trường nói với Ngô...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Nhà lý tức Phùng ra bình tân bại...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Tại sao Phùng muốn hòa với Qu...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

1. Thằng Quế-dân-dũng đã mạnh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

2. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

GỬI XIN QUẢN TRỊ CHẾ MỘT

BAN THƯỜNG CHO NGƯỜI HỮU CÔNG

Đến chúng tôi nhìn đồng tiền ở...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Về mặt đời sống, đồng tiền 2 r...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Một khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

3. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

4. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

5. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

6. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

7. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

8. Khi nói đến Phùng & nhà danh...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

9. Bùi-trương Phùng-ngọc-Trường...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

áp Tân-Việt &...
Thủ báo & Tổng Lucien Mossard, số 2, phố Trường Chinh, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-phòng L. SOLIRÈNE là tại nơi đây bán rông thuốc tốt Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán là hơn hết ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

CƯỢC ĐUA 100 CÂY SỐ THANH CHỨC VÔ ĐỊCH NAM-KỲ

Ngày 19 Décembre, 1926

XE: "ALCYON"

ĐOẠT GIẢI NHẤT

- 1° MORVAN 2° THƯỢNG 3° LONG

Xe ALCYON là một thứ xe thiết tốt nhất, nhẹ nhàn và coi lịch có bán khắp cả trong Nam-kỳ nơi mấy nhà thương-gia Annam tại Saigon và Luc-tinh.

TIN TRUNG-BÁC

HANOI

Việc mua sắt và giá mạt... Việc ăn cấp tiền của sở xe lửa

Vấn đề của công ty xe lửa Văn-nam bị ăn cắp máy mới trị là 24.000 \$

Cướp đường

Ngày 30 Decembre một giờ đêm một người đàn bà chừng 30 tuổi... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà chừng 30 tuổi...

Nạn tàu thủy

Vấn đề chiếc tàu Nam-phát của khách chạy công Văn-ác và đắm một chiếc thuyền chở đất máy không hai đến thành mang người nạn tử.

Nạn ô-tô

Có một chiếc ô-tô Dornandien Chantrel bị lật ở địa đàng phố Paul-Bert... Ngày 30 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Hải-quân Xứ Thuận đôn

Vấn đề của một thuyền của số nhiều người đi gần cầu Joffe ở trong sông kinh vực của thành sông ngòi không hai đến thành mang người nạn tử.

Nạn xe cộ

Ngày 15 giờ ngày nay bảy chiếc ô-tô đường hàng-kem có tên Paul-Franc 43 số đi chiếc xe này... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Mất hàng cấm ô-tô

Đoạt-luôn-đào 31 số, ô-tô số 43 số bị mất hàng cấm tại địa đàng phố Paul-Bert... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Thay mới đời cũ

Kính... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà... Ngày 30 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Đã ban hành

Ngày 30 Decembre một giờ đêm một người đàn bà... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Giải rõ ngoại châu

Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà... Ngày 30 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

LANG-SON

Ông con qui quách... Mọi ngày có một tiếng kêu gọi sự trợ giúp...

Thước kẻ của học

Thước kẻ của học... Mọi ngày có một tiếng kêu gọi sự trợ giúp... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Cách chơi phong nhã

Giờ rảnh, không có cái gì thú bưng có cái máy chụp hình... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Grand Cinema du Centre

108 - Rue de Paris CHOLON 院戲影大中心岸堤

Vợ sanh chung

At có 9 năm tại kỳ thị thủy rồi mấy năm đây người Annam mà như là mấy người mà thế trước khi lập định những miếng vườn một chiếc hợp đồng thì rước một chiếc PREGONAC.

Muôn bán

Một cái xe hơi bảy chỗ ngồi, 6 cylindres, 16 chevaux sửa lại mới... Ngày 17 Decembre một giờ đêm một người đàn bà...

Advertisement for Victor Victrola records, featuring the dog listening to a gramophone and the slogan 'His Master's Voice'.

Advertisement for Sigmargyl medicine, describing its benefits for various ailments and its ease of use.

Advertisement for a motorcycle, showing the vehicle and text in Vietnamese.

Advertisement for a car, showing the vehicle and text in Vietnamese.

Advertisement for L'Union Co. featuring a portrait of a man and text.

Advertisement for 'TAY' (Hand) featuring a portrait of a man and text.

Phải ngừa thuốc già



Kính lời tôi nói về chuyện... những kẻ thuốc Cáo-đơn... thuốc già... những kẻ thuốc Cáo-đơn...

NHỊ-THIỆN-ĐƯƠNG 38 Rue de Canton 3 CHOLON Chủ nhân cẩn trọng

AI CÔNG BIẾT ĐẾN THÁP MANCHON MÈU: SUCCFS Là một thứ đèn rất tiết kiệm, rất chắc chắn và lại rất giản tiện hơn hết. Có ở bán các nơi và tại Saigon thì hàng. Đèn này màu chiếu sáng rất tươi, đẹp lắm, sử dụng tới 250 giờ mỗi ngày. COMPTOIRS DE COCHINCHINE 40-42, rue Sabin

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES Maison Fondée en 1908 rue d'Aras et Lucien Lacouture CHODUI SAIGON Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới, rất xinh đẹp làm bằng XI-MAN đủ thứ màu và các vật dùng đồ Pháp quốc lợi. Xin mời qui vị đến xem, hỏi giá cả và mua. VÀ RA THỐNG THÁ. Hãng ở đường Lucien Lacouture. - Chodui. Cửa trại lính tập Ô-ma.

SÁCH NGOÀI BẮC Quốc văn trích diễm 0 85 Tiếng gọi đàn 0 40 Đại Việt địa dư 0 40 Lương ăn như gia huấn 0 40 Kiếm có cách ngôn 0 40 Trăm bài tinh số 0 80 Thể lý khếch-trữ và văn-điền-đán vào Nam kỷ 1 00 Tinh thần thục của người Nam 0 15 Tờ thông cáo toàn quốc 0 10 Tuyên cáo Quốc dân 0 06 CÓ BÁN TẠI: Imprimerie, Librairie de JUNION 13.- Rue L. Mossard, Saigon

PHIẾ TÌNH 'HỒ THUYỆ' Đao bút địa ngục

HỒI THỜ NHỚT (Thập theo)

Bởi vì Bài-Gia văn chương để ghi-sưu ra một đ. hiện tượng... HỒI THỜ NHỚT (Thập theo)

Bởi vì Bài-Gia văn chương để ghi-sưu ra một đ. hiện tượng... HỒI THỜ NHỚT (Thập theo)

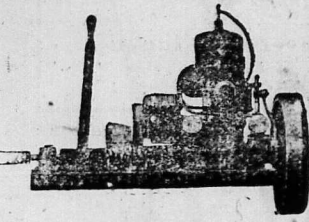
PEPTO-KOLA ROBIN

(Co Glycerine, Phosphate, Kola và Peptomate)

Uống ngon mà là một thứ rượu ngà đại bổ dưỡng... Bình nước tiểu có đường, nước tiểu có màu trắng, trục trường, các bệnh trong trái tim.

Đại cần cho máy tay Thiểu-thảo, định ngăn ngừa sự mệt mỏi... Phải đòi có hiệu ROBIN và đ. chịu thử chỉ khác rồ. 38 rue de la Thuoc Thung-dang Dược-phòng... SOL RE trước nhà hát SAIGON, Báo chế tại nhà thuốc ROBIN, số 13 đường Poissy Paris.

MÁY CHẠY CƯỚC NƯỚC HIỆU: L. L. 5.7 và 10 MÀ LỰC



Kiểu RIÊNG ĐỂ CHO TAM BẢN CHẠY MÁT

SỨC MẠNH ĐƠN HẾT và Giá rẻ hơn hết Xin hãy đo tại 103, B' Charner A.C.R.I.C. Saigon

REFINED PETROLEUM 極清光火 水牌魚司 ASIATIC PETROLEUM COMPANY LIMITED

Trang Lan-choa của Hòm thau mới của hãng Co Franco-Asiatique des Petroleum

một hoặc vài lít, thời trước bước... Nhang cũ xướng hay còn nhang rất... Nhang cũ xướng hay còn nhang rất...

Tại hãng L. DESMARQUOY & Co 133, đường Espagne CÓ BÀN VỞ XE HIỆU: UNICORNE Là một thứ vở xe mới chế tại hãng Bergougnan Clermond-Ferrand. Đã có thí-nghiệm nhàn lẫn ở Saigon, ai cũng chịu là một thứ vở xe rất tiến bộ tốt hơn cả. Ai thử mua dùng thì mới biết rằng đồ tiến và tốt về chông.

Xa chèo chèo xa nhàn nhàn thì có HIỆU XE: MALBROUGH, AUTO-MOION, TALBOT, CROSBY & EMPIQUE. Giá các hiệu xa kể trên đây lại rất rẻ và tiện lợi cho các. ĐÈN SUCCFS là một hiệu đèn không có đèn nào sáng kịp, rất dễ cài, chông trong nhà, rất xinh đẹp có cả kính. Đã sáng, đã chỉ mà lại bán rẻ. ĐÈN SUCCFS là một hiệu đèn không có đèn nào sáng kịp, rất dễ cài, chông trong nhà, rất xinh đẹp có cả kính. Đã sáng, đã chỉ mà lại bán rẻ.

revelation N° 15 TRỌM DANH GIÁ CỦA NGƯỜI NHÌ AI-TIỀN-THUYỆT (a)g-l: Pierre DECOURELLES III Chung quanh cái nôi (Thần) (Thần) Hạng mìn thêm ra đây cho con mắt nó... Hạng mìn thêm ra đây cho con mắt nó...

Lúc kỳ trời lạnh lắm... Trong xe... Lúc kỳ trời lạnh lắm... Trong xe... Lúc kỳ trời lạnh lắm... Trong xe...

Nhang rất chộp tay chông rồi nhang... Nhang rất chộp tay chông rồi nhang... Nhang rất chộp tay chông rồi nhang...

không ai dám nói tới thì, mà trong... không ai dám nói tới thì, mà trong... không ai dám nói tới thì, mà trong...

